

به نام کسی که به ما مهر ورزیدن آموخت

ما هیچوقت مدرن نبوده‌ایم

نوشته‌ی پروین لاتور

ترجمه به انگلیسی کاترین پوریت

ترجمه به فارسی رویا منجم



شعری

سرشناسه	: لاتور، برونو، ۱۹۴۷ - م. Latour, Bruno
عنوان و نام پدیدآور	: ما هیچوقت مدرن نبودهایم / نوشته برونو لاتور؛ ترجمه به انگلیسی کاترین پورتر؛ ترجمه به فارسی رویا منجم
مشخصات نشر	: تهران: نشر علم، ۱۳۹۳
مشخصات ظاهری	: ۲۸۱ ص.
شابک	: ۹۷۸-۹۶۴-۲۲۴-۶۲۲-۹
وضعیت فهرست نویسی	: فیبا
یادداشت	: عنوان اصلی: Nous n'avons jamais été modernes
یادداشت	: کتاب حاضر از ترجمه انگلیسی کتاب تحت عنوان "We have never been modern" به فارسی برگردانده شده است.
موضوع	: علوم - ایران - جنبه‌های اجتماعی
موضوع	: تکنولوژی -- جنبه‌های اجتماعی
موضوع	: علوم -- فلسفه -- تاریخ
نویسنده	: پورتر، کاترین، ۱۹۴۱- م. مترجم Porter, Catherine.
نویسنده	: منجم، رویا، ۱۳۲۴-، مترجم
رده بندی کنگره	: ۱۶م آ/۵/۱۷۵ Q
رده بندی دی‌بی‌ئی	: ۳۰۳/۷۰۰
شماره کتابشناسی	: ۹۸



شعاع

ما هیچوقت مدرن نبودهایم

نوشته ی برونو لاتور

ترجمه به انگلیسی کاترین پورتر

ترجمه به فارسی رویا منجم

چاپ اول: ۱۳۹۳

تیراژ: ۷۷۰ نسخه

لینوگرافی: کوثر

چاپ: رامین

مرکز پخش علم: خیابان انقلاب، خیابان ۱۲ فروردین، خیابان شهدای ژاندارمری

بن بست گرانفر، پلاک ۴، تلفن ۶۶۴۱۳۳۵۸

حق چاپ برای ناشر محفوظ است.

شابک ۹۷۸-۹۶۴-۲۲۴-۶۲۲-۹

فهرست مطالب

۷	۱ بحران ۱
۷	۱-۱ زیدرشین دوره ها ۱
۱۱	۲-۱ از تو بستن روی دیان ۱۱
۱۶	۳-۱ بحران موضوع ۱۶
۲۰	۴-۱ ۱۹۸۹: سال معجزه ۲۰
۲۳	۵-۱ مدرن بودن به چه معناست؟ ۲۳
۲۹	۲ قانون اساسی ۲۹
۲۹	۱-۲ قانون اساسی مدرن ۲۹
۳۳	۲-۲ بویل و عین های او ۳۳
۳۹	۳-۲ هابس و ذهن های او ۳۹
۴۲	۴-۲ میانجی گری آزمایشگاه ۴۲
۴۵	۵-۲ شهادت نامردمان ۴۵
۶۰	۶-۲ ساختهی دوگانهی آزمایشگاه و لویاتان ۶۰
۵۰	۷-۲ بازنمایی علمی و بازنمایی سیاسی ۵۰
۶۰	۸-۲ تضمین های قانون اساسی مدرن ها ۶۰
۶۲	۹-۲ تضمین چهارم: خدای خط خورده ۶۲
۶۶	۱۰-۲ قدرت نقد مدرن ۶۶
۷۰	۱۱-۲ شکست ناپذیری مدرن ها ۷۰

- ۲-۱۲ قانون اساسی چه چیز را روشن می‌کند و چه چیز را می‌پوشاند؟ ۷۴
- ۲-۱۳ پایان نفی و نکوهش ۸۰
- ۲-۱۴ ما هیچ‌وقت مدرن نبوده‌ایم ۸۵
- ۳ انقلاب ۹۱
- ۱-۳ مدرن‌ها، قربانیان پیروزی خودشان ۹۱
- ۲-۲ عینیت‌نما چیست؟ ۹۵
- ۲-۳ فلسفه‌هایی که روی شکاف باز کشیده شدند ۱۰۲
- ۱-۸ ۱۰۸
- ۲-۵ رخش‌های نشانه‌شناسانه ۱۱۴
- ۲-۶ چه کسی جود را فراموش کرده است؟ ۱۱۹
- ۲-۷ سفر غار گذشته ۱۲۲
- ۲-۸ معجزه‌ی انتقامی ۱۲۷
- ۳-۹ پایان گذشته‌ی ایران ۱۳۱
- ۳-۱۰ تعیین ترتیب و سیم‌قوری‌ها و زمانهای چندگانه ۱۳۵
- ۳-۱۱ ضدانقلاب کوپرتیکی ۱۳۹
- ۲-۱۲ از واسطه‌ها به میانجی‌ها ۱۴۳
- ۲-۱۳ اتهام؛ علیت ۱۴۸
- ۳-۱۴ وجودشناسی‌های دگرگونی‌پذیر ۱۵۳
- ۲-۱۵ پیوند زدن چهار خزانه‌ی مدرن ۱۵۸
- ۴ نسبی‌گرایی ۱۶۵
- ۴-۱ چگونه به عدم تقارن پایان نهیم؟ ۱۶۵
- ۴-۲ تعمیم اصل تقارن ۱۷۰
- ۴-۳ سیستم واردات - صادرات دو تقسیم بزرگ ۱۷۰
- ۴-۴ مردم‌شناسی از مناطق استوایی به خانه می‌آید ۱۸۱
- ۴-۵ فرهنگ‌هایی وجود ندارند ۱۸۸
- ۴-۶ تفاوت‌های قابل ملاحظه ۱۹۳

- ۷-۴ کودتای ارشمیدس ۱۹۷
- ۸-۴ نسبی گرایی مطلق و نسبی گرایی نسبی گرا ۲۰۱
- ۹-۴ اشتباهات کوچک در افسون زدایی دنیا ۲۰۶
- ۱۰-۴ حتی شبکه‌ی پرطول‌تر هم در تمام نقاطش محلی می‌ماند ۲۱۰
- ۱۱-۴ لویاتان کلاف شبکه‌هاست ۲۱۶
- ۱۲-۴ سلیقه‌ی به کژراهی رفته برای حاشیه‌ها ۲۲۰
- ۱۳-۴ دوری کردن از افزودن جنایت‌های تازه به جنایت‌های قدیمی ۲۲۵
- ۱۴-۴ من جانی‌ها فراوان می‌شوند ۲۲۹
- ۱۵-۴ باز زیع ۲۳۵
- ۱-۵ مریز ک نازدنی ۲۳۵
- ۲-۵ بازبینی ای سایی ۲۳۹
- ۳-۵ مردم گرایی از نوزده ۲۴۵
- ۴-۵ قانون اساسی غیر ۲۵۰
- ۵-۵ مجلس چیزها ۲۵۶
- کتاب‌شناسی ۲۶۳